



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年10月31日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 PANCON SUCCESS V.2240E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、現在、蔚山悪天候の為、着岸ができない状況です。釜山でも船混みが予想され、現時点で、以下のとおり、少なくとも3日の遅れを見込んでいます。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to bad weather at Ulsan, pilot was suspended at this moment. Due to expected port congestion at Busan bad, her schedule is expected to delay least by 3 days at this point. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

暫定スケジュール

| M/V PANCON SUCCESS 2240E/W | | | | | |
|----------------------------|-------|-------|-------|----------|--------------------|
| | ETA | ETB | ETD | ORIGINAL | REMARK |
| ULSAN | 10/30 | 11/1 | 11/1 | 10/29 | |
| BUSAN | 11/2 | 11/2 | 11/2 | 10/30 | |
| SHIMIZU | 11/4 | 11/4 | 11/4 | 11/1 | rotation not fixed |
| TOKYO | 11/5 | 11/5 | 11/5 | 11/2 | rotation not fixed |
| TOYOHASHI | 11/6 | 11/6 | 11/6 | 11/3 | rotation not fixed |
| YOKKAICHI | 11/6 | 11/6 | 11/6 | 11/3 | rotation not fixed |
| NAGOYA | 11/6 | 11/6 | 11/7 | 11/3 | rotation not fixed |
| ULSAN | 11/8 | 11/8 | 11/9 | 11/5 | |
| BUSAN | 11/10 | 11/10 | 11/10 | 11/6 | |

以上

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)